KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1828/83

af 30. juni 1983

om formen af forhåndsbevillinger i forbindelse med proceduren for økonomisk passiv forædling af tekstilvarer og beklædningsgenstande, og om de nærmere regler for udstedelse og kontrol af sådanne bevillinger

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 636/82 af 16. marts 1982 om indførelse af en procedure for økonomisk passiv forædling for visse tekstilvarer og beklædningsgenstande, der genindføres til Fællesskabet efter bearbejdning i visse tredjelande (1), særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 4 i forordning (EØF) nr. 636/82 udsteder medlemsstaternes kompetente myndigheder en forhåndsbevilling til de ansøgere, der kan anvende proceduren for økonomisk passiv forædling af tekstilvarer og beklædningsgenstande;

denne procedure kan forbedres ved, at der gennemføres en harmonisering af formen af sådanne forhåndsbevillinger og af de nærmere regler for udstedelse og kontrol af bevillingerne;

fastlæggelsen af en enhedsform for forhåndsbevillingerne skal især medvirke til at lette det administrative samarbejde såvel mellem medlemsstaterne som med de tredjelande, hvor forædlingen gennemføres;

der bør fastsættes udstedelses- og kontrolordninger, som kan sikre, at proceduren tjener sine formål, og at der foretages en kontrol af vigtige elementer, såsom varernes oprindelse og deres udførsel i de fastsatte mængder;

de i denne forordning fastsatte bestemmelser er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget vedrørende økonomisk passiv forædling af Tekstiler —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Formen af de forhåndsbevillinger, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 636/82, samt de nærmere regler for medlemsstaternes kompetente myndigheders udstedelse og kontrol af bevillingerne, fastlægges i denne forordning, idet der dog er fastsat overgangsbestemmelser i artikel 18.

Artikel 2

Forhåndsbevillingerne udfærdiges på blanketter, som er i overensstemmelse med den i bilaget viste formular, idet der dog er fastsat en undtagelse i artikel 4.

Artikel 3

Forhåndsbevillinger kan udfærdiges i den i artikel 2 omhandlede form som delbevillinger. I så fald omfatter de kun en del af den mængde af forædlingsprodukter, for hvilken der tidligere er udstedt en forhåndsbevilling. De nærmere regler for udstedelse af forhåndsdelbevillinger er fastsat i artikel 9.

Artikel 4

Forhåndsbevillinger, som skal danne grundlag for senere udstedelse af forhåndsbevillinger, er ikke omfattet af bestemmelserne i artikel 2.

Artikel 5

Afskrivningen af mængden af forædlingsprodukter på de kvantitative lofter, der måtte være fastsat i forbindelse med de i artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 636/82 omhandlede specifikke foranstaltninger, eller opregningen af forædlingsprodukter som led i det tilsyn, der måtte være indført i forbindelse med nævnte foranstaltninger, foretages på det tidspunkt, hvor forhåndsbevillingerne udstedes.

Artikel 6

Bestemmelserne i artikel 5 begrænser ikke de kompetente myndigheders mulighed for forlods og midlertidigt at tildele de forskellige ansøgere vedrørende proceduren de mængder af forædlingsprodukter, som de vil kunne ansøge om i medfør af artikel 2, stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 636/82.

(1) EFT nr. L 76 af 20 3. 1982, s. 1.

Artikel 7

Forhåndsbevillinger udstedes kan for én og samme forædlingsproduktkategori og for ét og samme forædlingsland. Der kan dog udstedes forhåndsbevillinger for flere produktkategorier, såfremt disse er omfattet af samme specifikke foranstaltning efter artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 636/82.

Artikel 8

Forhåndsbevillinger kan udstedes uden angivelse af de mængder af varer af fællesskabsoprindelse, som skal udføres, eller af de regler, som gør det muligt at påvise dem.

I så fald anføres disse betingelser af toldmyndighederne i den medlemsstat, der har udstedt forhåndsbevillingen.

Artikel 9

Forhåndsbevillinger udstedes efter en af følgende ordninger som fastsat af de kompetente myndigheder :

- de kan udstedes successivt af den myndighed, der har udstedt den oprindelige forhåndsbevilling ;
- de kan udstedes af et toldsted ved forelæggelse af den oprindelige forhåndsbevilling og på betingelse af, at det pågældende toldsted er beliggende i den medlemsstat, der har udstedt den oprindelige forhåndsbevilling ;
- de kan udstedes efter en forenklet ordning med forudattestering af den myndighed, der har udstedt den oprindelige forhåndsbevilling.

Artikel 10

Den i artikel 9, tredje led, nævnte ordning kan kun tillades anvendt af virksomheder, som er godkendt af de kompetente myndigheder, der har udstedt den oprindelige forhåndsbevilling, og såfremt de pågældende virksomheder frembyder alle de garantier, disse myndigheder skønner hensigtsmæssige.

Artikel 11

De kompetente myndigheder kan ved udstedelsen af forhåndsbevillinger fastsætte frister for gennemførelsen af toldbehandlingen med henblik på midlertidig udførsel.

De kan også pålægge bevillingshaveren at lade toldbehandlingen med henblik på midlertidig udførsel og/eller genindførsel foretage af et bestemt toldsted. Dette må dog ikke medføre hindringer for anvendelsen af den i artikel 14 omhandlede ordning.

Artikel 12

Det toldsted, der foretager toldbehandlingen med henblik på midlertidig udførsel,

a) gennemfører den fornødne kontrol med hensyn til de varer, der skal udføres midlertidigt,
b) afskriver på forhåndsbevillingen de midlertidigt udførte varemængder, for hvilke der er indrømmet dispensation i henhold til artikel 2, stk. 2, litra c), i forordning (EØF) nr. 636/82,
c) returnerer forhåndsbevillingen til indehaveren sammen med den officielle dokumentation for den midlertidige vareudførsel, som skal forelægges ved forædlingsprodukternes genindførsel.

Artikel 13

En anmodning til indehaveren af forhåndsbevillingen om forelæggelse af supplerende dokumentation for den erklærede oprindelse af varerne kan ikke i sig selv være til hinder for varernes udførsel.

Artikel 14

1. Toldformaliteterne ved midlertidig udførsel kan foretages af et toldsted i en anden medlemsstat end den der har udstedt forhåndsbevillingen. Det pågældende toldsted gennemfører den kontrol og træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 12, på samme måde som var det en forhåndsbevilling udstedt af den medlemsstat, hvori det er beliggende.

2. Toldmyndighederne i den medlemsstat, hvorfra den midlertidige udførsel sker, kan pålægge bevillingshaveren at lade toldformaliteterne ved midlertidig udførsel foretage af et bestemt toldsted.

3. Toldmyndighederne i udførselsmedlemsstaten udsteder efter anmodning fra indehaveren af forhåndsbevillingen et INF 2-skema i overensstemmelse med den i Kommissionens direktiv 76/447/EØF [2] anførte model.

Artikel 15

1. Ved genindførsel af forædlingsprodukterne forelægges forhåndsbevillingen udfærdiget i den form, der er omhandlet i artikel 2, for det toldsted, som foretager toldformaliteterne ved genindførsel. Ved successiv genindførsel forelægges forhåndsbevillingen ved hver genindførsel.

2. Den officielle dokumentation for den midlertidige udførsel af varer i den mængde og af den beskaffenhed, som er omfattet af forhåndsbevillingen, forelægges for genindførselstoldstedet.

3. Toldstedet kan træffe de fornødne foranstaltninger til at sikre, at de i forhåndsbevillingen fastsatte betingelser er overholdt.

---

[2] EFT nr. L 121 af 8. 5. 1976, s. 52.

4. Toldstedet anerkender kun forhåndsbevillingen for forædlingsprodukterne svarende til mængden og beskaffenheden af de faktisk udførte varer.

Artikel 16

1. I tilfælde af overtrædelse af denne forordning underrettes den myndighed, der har udstedt forhåndsbevillingen, straks derom.

2. Såfremt en forhåndsbevilling tilbagekaldes eller dens gyldighedsperiode er udløbet, og hele forædlingsproduktmængden eller delmængden ikke er genindført, annullerer den kompetente myndighed helt eller delvis de afskrivninger eller opregninger, der i henhold til artikel 5 blev foretaget ved udstedelsen af den pågældende bevilling.

3. Anmoder Kommissionen derom, underrettes den om de tilfælde, hvor stk. 2 er anvendt.

Artikel 17

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at forhåndsbevillinger udstedt i henhold til denne forordning afløser enhver indførselstilladelse eller- bevilling, som hidtil har været anvendt ved indførsel af de af forordning (EØF) nr. 636/82 omfattede varer.

Artikel 18

Medlemsstaterne kan fastsætte undtagelser fra anvendelsen af artikel 2 i denne forordning indtil den 31. december 1983.

Artikel 19

Denne forordning træder i kraft på femogfyrretyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1983.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Medlem af Kommissionen

EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

BILAG

FORHÅNDSBEVILLING

til økonomisk passiv forædling
(tekstil eller beklædning)

ORIGINAL

1 (a)

Forædlingsland

Bevillingshaver

Beskrivelse af varerne, der indføres

Brugstarifposition

Kategorinummer

Mængde og værdi

Ordre nr. — Beskrivelse af varerne, der udføres	9 Oprindelse	10 Brugstarifpos.	11 Mængde

Forbeholdt industriministeriets licenskontor (b)

13 Gyldig til og med den	14 Identifikationsmetoder

15 Udstedt den af	16 Gyldigheden forlænget til og med den
(Stempel) (Underskrift)	(Stempel) (Underskrift)

EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FORHÅNDSBEVILLING

til økonomisk passiv forædling
(tekstil eller beklædning)

EKSEMPLAR Nr. 2

1 (a)

Forædlingsland

Bevillingshaver

Beskrivelse af varerne, der indføres

Brugstarifposition

Kategorinummer

Mængde og værdi

Ordre nr. — Beskrivelse af varerne, der udføres	9 Oprindelse	10 Brugstarifpos.	11 Mængde

Forbeholdt industriministeriets licenskontor (b)

Gyldig til og med den	14 Identifikationsmetoder

Udstedt den af	16 Gyldigheden forlænget til og med den
(Stempel) (Underskrift)	(Stempel) (Underskrift)